



禅定寺

Samathidhammaram Centre

114, Moo 5, Khlongtan sub-district,
Ban Phaeo district, Samut Sakhon province, 74120 Thailand

Ullambana Festive Maha Sangha Dana

盂兰盆节大法会

In conjunction with the Ullambana Festival, Samathidhammaram Centre would like to invite all faithful devotees to participate in the upcoming auspicious Maha Sangha Dana. This act of giving to the Sangha and performing meritorious deeds is to show our gratitude and appreciation to the Triple Gem, our parents, our ancestors and also to the Devas, all sentient beings and spirits as well as karmic debtors.

On the day, we would like to pay homage to the Triple Gem: the Buddha, the Dhamma and the Sangha. Through the complete faith of the Lord Buddha, we request for the Lord Buddha's power to light and shine upon the Universe, to open up the 3 realms: Heaven, Human and Hell realms.

We request for the Lord Buddha to send the merits gained to our parents, ancestors, relatives, those living still and those who have departed; Devas, karmic debtors and all sentient beings. May they faithfully receive and accept these merits acquired, let them be protected and find happiness, far from suffering.

May our practice of Dana sow the seeds of happiness and wisdom in this very life and our future existence.

May the Devas rejoice upon the meritorious deeds which we perform with faith, great respect and joy.

The cost of Dana for each Maha Sangha is fixed at S\$250 (RM 750) per set, which is consisted of: Food and drinks, one set of robes (inner wear only), daily necessities and token of appreciation.

Devotees could participate to offer the Dana individually or share the offering among family members. Devotees can also offer the Dana for their company. We also welcome any casual offering in kind or cash.



禅定寺

Samathidhammaram Centre

114, Moo 5, Khlongtan sub-district,
Ban Phaeo district, Samut Sakhon province, 74120 Thailand

禅定寺将于盂兰盆节举行大僧团布施法会，诚挚邀请所有虔诚的信徒参加。此大僧团布施做功德之举，是为了感恩三宝、父母、祖先、天神、一切众生及冤亲债主。

这一天，我们要礼敬佛、法、僧三宝。以对佛陀的圆满信心，祈求佛陀以其威德力普照宇宙，启开天、人及地狱三界。

我们虔诚的祈求佛陀将此布施所获得的功德回向给我们在生或往生的父母、祖先、亲属、天神、冤亲债主及一切众生。愿他们接受这功德，愿这功德保佑他们快乐，远离痛苦。

愿此布施之功德保佑我们在现世和未来世获得安乐与智慧。

我们以虔诚，恭敬和欢喜心做布施，愿众天神皆随喜。

大僧团布施费用为每套新币\$250(马币\$750)，其中包括：食物和饮料、一套袈裟(仅内件)、日常用品和礼金。

信徒可以个人或合家供奉每套大僧团布施。经商的信徒也可以公司的名义供奉每套大僧团布施。我们也欢迎信徒随意供奉其他用品或现金。



禅定寺

Samathidhammaram Centre

114, Moo 5, Khlongtan sub-district,
Ban Phaeo district, Samut Sakhon province, 74120 Thailand

Programme for Ullambana Festive Maha Sangha Dana – 30 August 2023

盂兰盆节大法会节目表 – 2023 年 8 月 30 日

- 06:09 am : Devotees to Pray with Incense, Candles and Fruits as Offering
信徒们以香、蜡烛、水果等供品虔诚祭拜
- 07:00 am : Parita Chanting to request the Buddha, Dhamma, Sangha, Pacceka Buddhas, our parents, our ancestors, Devas, Nagas, God of the Earth to accept our offering, to show our gratitude and appreciation to them
诵念经文，祈求佛、法、僧、辟支佛、阿罗汉、父母、祖先、天神、天龙、地龙、海龙及土地公接收我们的供奉，感恩他们之恩德
- 08:00 am : Breakfast
早餐
- 09:00 am : Arrival of Maha Sangha (~100 Sangha)
迎接大僧团的莅临(约 100 位高僧)
- 09:30 am : Parita Chanting & Blessing
Maha Sangha Dana – Offering of Requisites
诵念吉祥经及布施高僧大德供养品
- 11:00 am : Maha Sangha Dana – Lunch
供养高僧大德午餐
- 11:45 am : Transference of Merits
回向功德
- 07:00 pm : Parita Chanting & Blessing
诵念护卫经



禅定寺

Samathidhammaram Centre

114, Moo 5, Khlongtan sub-district,
Ban Phaeo district, Samut Sakhon province, 74120 Thailand

If you would like to participate in this event, please download the required Dana form below. You can email the completed form to methikadotcom@gmail.com.

有意参加此盂兰盆节布施大僧团法会的信徒，请下载以下所需表格。您可将填写好的表格电邮至 methikadotcom@gmail.com。

- (1) [Individual Dana Form](#) 个人布施表格
- (2) [Family Dana Form](#) 合家布施表格
- (3) [Company Dana Form](#) 公司布施表格